

تحديد سياق المعايير الدنيا

تحدد **أداة الصياغة السياقية عملية** تطبيق المعايير الدنيا في السياق المحلي للمشاركين. وتهدف أداة الصياغة السياقية إلى دعم المنظمات والشركاء المنفذين لمعايير العنف القائم على النوع الاجتماعي لتقييم مكونات إعداد برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي وتحسينها، والتي يجري تنفيذها في الوقت الراهن في سياقها المحدد في سبيل تحقيق المعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي. وربما تُعدّ عملية الصياغة السياقية للمعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي تدخلاً في حد ذاتها، حيث إنها تدعم التفكير، والتخطيط، والتعاون بين أعضاء الفريق والمنظمات والشركاء.

الصياغة السياقية هي عملية تتمحور إجمالاً حول: (1) تقييم المدى الذي تصل إليه عملية تنفيذ مكونات إعداد برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي وفقاً للمعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي في سياق معين؛ و(2) تحديد الإجراءات الأساسية لكل معيار من المعايير الدنيا، و/أو الإجراءات الإضافية، التي يجب منحها الأولوية أو بدؤها أو تكييفها أو دعمها أو تعزيزها أو تنسيقها على نحو أفضل من أجل تحقيق المعيار الأدنى في سياق محدد. كما قد تشمل عملية الصياغة السياقية كذلك تحديد الشركاء المناسبين وغير ذلك من الموارد، بما فيها المنظمات النسائية¹، التي من المفترض التنسيق معها من أجل تحقيق المعيار الأدنى.

تحتوي جميع المعايير الدنيا على قائمة غير شاملة بالإجراءات الأساسية من أجل: (1) تحقيق المعيار؛ و(2) وضع سياق للتنفيذ. على الرغم من أن المعايير قابلة للتطبيق في جميع الأماكن، فقد لا تنطبق جميع الإجراءات الأساسية على جميع الأماكن، أو على جميع مراحل الاستجابة الإنسانية.² يمثل كل من المعايير الدنيا اتفاقاً مشتركاً حول ما يجب تحقيقه لكل عنصر برنامجي محدد ليكون ذا جودة مناسبة ويتجنب إلحاق الضرر.

إن الصياغة السياقية للمعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي أمر مهم لأن عملية الصياغة السياقية تؤدي إلى إعداد برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي التي تركز على الناجيات وذات الجودة الكافية والتي تستجيب للاحتياجات الطارئة للنساء والفتيات على اختلافهن في هذا السياق المحدد. كما أنها عملية مهمة في سبيل بناء جماعة أقوى من الممارسين والناشطين وصناع السياسات المهتمين بتطوير الخدمات الجيدة والتي تتيح المساءلة وتقديمها في ما يتعلق بالوقاية من العنف القائم على النوع الاجتماعي والاستجابة له.³

يمكن لعملية الصياغة السياقية كذلك أن تكون بمثابة نشاط مفيد لتكوين الفرق وتعزيز القدرات، حيث تعزز الجهات الفاعلة المنفذة شعور الملكية وتغني عملية استيفاء المعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي. ويمكن للصياغة السياقية دعم المديرين والمنسقين للإناص والتعلم من أعضاء الفرق المنفذة والمنظمات النسائية، التي تمتلك معرفة محددة بالسياق وفهماً لإعداد برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي والحقائق، والصعوبات والفرص في كل موقع.

تستند جميع المعايير الدنيا إلى أطر العمل الإنسانية وحقوق الإنسان الدولية التي تنطبق حتى في الأزمات. لذلك، فمن المهم لوضع المعايير في سياقها عدم تقليص المعايير في سياق صعب، أو تغيير الأسس القائمة على الحقوق التي تستند إليها المعايير الدنيا. وبدلاً من ذلك، يجب أن يدعم وضع السياق تحديد الثغرات وإلهام الجهات الفاعلة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي لتنفيذ البرامج التي تعكس الممارسات الجيدة ولا تسبب المزيد من الضرر.

¹ تتضمن المنظمات النسائية كيانات المجتمع المدني الوطنية والإقليمية والمحلية، بما فيها المنظمات التي تقودها النساء والتي تركز على النساء، ومنظمات حقوق المرأة والحركات النسائية.

² المعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي، ص. 15.

³ المعايير الدنيا للعنف القائم على النوع الاجتماعي، ص. 15.

استناداً إلى تحليل السياق، بما في ذلك احتمال حدوث ضرر، أو نقص في جودة خدمات معينة، قد يكون من الضروري التركيز الاستراتيجي على بعض المعايير الدنيا دون الأخرى. في بعض الظروف، قد تجعل العوامل المحلية (مثل الأمن وإمكانية الوصول وما إلى ذلك) من تحقيق الحد الأدنى من المعايير والإجراءات الأساسية الحاسمة أمراً بعيد المنال على المدى القصير. ومن الضروري التفكير في حقائق السياق المحلي وتحديد استراتيجيات التغيير من أجل مواجهة التحديات وتحقيق الحد الأدنى من المعايير.

قد لا يكون من الممكن تحقيق حد أدنى معين من المعايير إذا لم يتم تحقيق معايير أخرى قبل ذلك. فعلى سبيل المثال، إذا كان البرنامج لا يفي بمعايير دنيا معينة، مثل المعيار رقم 1: المبادئ التوجيهية للعنف القائم على النوع الاجتماعي، قد لا تدعو الحاجة لتغيير الأولويات لضمان التزام إعداد البرامج بالمبادئ التوجيهية للعنف القائم على النوع الاجتماعي وعدم التسبب في أي ضرر. كمثال آخر، المعيار رقم 13: تتطلب عملية تحويل الأنظمة والأعراف الاجتماعية أن تكون خدمات الاستجابة متاحة، ويمكن الوصول إليها قبل البدء في إعداد برامج الوقاية. بمعنى آخر، ليس من الممكن تحقيق المعيار رقم 13 بالكامل ما لم يتم تفعيل خدمات الاستجابة. في هذه الحالة، قد يقرّر البرنامج تحديد أولويات وضع معايير الحد الأدنى للعنف القائم على النوع الاجتماعي التي تركز على خدمات الاستجابة، والسلامة وتخفيف المخاطر، قبل التركيز على إعداد برامج الوقاية. الخطوة الأخيرة في عملية وضع السياق، التي تركز على التخطيط، هي فرصة لتحديد الإجراءات نحو الوفاء بكل من المعايير.

الهدف من وضع الأداة في سياق محدّد

الغرض من وضع الأداة في سياق محدّد، دعم المنظمات الفاعلة المعنية بالعنف القائم على النوع الاجتماعي، بما في ذلك الشركاء الحكوميين، عند الاقتضاء، في تقييم وتحسين مكونات إعداد برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي التي يتم تنفيذها حالياً في وضع محدّد في اتجاه تحقيق المعايير الدنيا.

تصحب أداة السياق المشاركين خلال أربع خطوات رئيسية للإجابة على الأسئلة التالية:

1. إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟
2. ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟
3. من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟
4. من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة المحددة أو الإجراءات الأساسية)؟

يجب أن تتضمن العملية تفكيراً جوهرياً من قبل الجهات الفاعلة في مجال العنف القائم على النوع الاجتماعي لتقييم تحقيق المعايير الدنيا ضمن سياقها. من المهم الملاحظة أن الأدوات الإضافية ليست مطلوبة للتنقل في الخطوات الأربع الموضحة أدناه.

عملية تهيئة السياق: أربع خطوات:

توضّح الخطوات الأربع لعملية التهيئة السياقية في الجدول التالي:

التفسير	خطوة التهيئة السياقية	
<p>قيّم التنفيذ الحالي للمعيار الأدنى. كيف يتمّ تنفيذ المعيار ضمن السياق؟ ما الذي يؤديه برنامجك بشكل جيد في ما يتعلق بهذا المعيار؟ هل المعيار مطبّق على قدم المساواة و/أو متاح لجميع الأشخاص المتضررين (المراهقات، المسنات، النساء والفتيات ذوات الإعاقة، أو أولئك الذين لديهم توجهات جنسية وهويات جندرية متنوعة)؟ هل تمّ استبعاد أية نساء أو فتيات؟</p>	<p>1. إلى أي مدى يتمّ تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟</p>	
<p>حدّد الإجراءات ذات الأولوية اللازمة – إما من الإجراءات الأساسية الواردة في الحد الأدنى من المعايير، و/أو الإجراءات الإضافية – لتحقيق المعيار.</p> <p>لاحظ أنه قد يجب البدء في تنفيذ بعض الإجراءات، بينما قد يلزم تكييف إجراءات أخرى لتلائم السياق الاجتماعي والثقافي بشكل أفضل؛ قد تحتاج الإجراءات الأخرى إلى الاستدامة أو التعزيز أو التنسيق الأفضل.</p>	<p>2. ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟</p>	
<p>التنسيق. حدّد من وما الموارد المتاحة لدعم تحقيق المعيار الأدنى. من هم الشركاء المناسبون، بما في ذلك المنظمات النسائية التي يجب التنسيق معها؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها أن تساعد في تنفيذ المعيار؟ ما المطلوب للحفاظ على جودة مناسبة للخدمات الموجودة بالفعل؟</p>	<p>3. من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟</p>	
<p>الخطوة. حدّد الأولويات واتفق على خطوات العمل لدعم تحقيق المعيار الأدنى وخطّط لها وعزّز المساءلة. استناداً إلى الأنشطة والإجراءات المحددة، خطّط للخطوات التالية داخل المنظمة، وبين الوكالات المنفذة، و/أو ضمن مجموعة تنسيق العنف القائم على النوع الاجتماعي، إن أمكن.</p>	<p>4. من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة المحددة أو الإجراءات الأساسية)؟</p>	

عملية تهيئة السياق

تمّ إعداد أداة تهيئة السياق كما يلي:

1. حدّد الخطوات الأربع - قيّم وحدّد ونسّق وخطّط - الأعمدة في الأداة. تمّ وضع الخطوات الأربع في شكل أسئلة لتعكس وتخلق المناقشة.
2. يمثل كل صفّ من الصفوف الستة عشر أحد المعايير الدنيا ويتضمن قائمة غير شاملة بالأسئلة لكل معيار. على هذه الأسئلة 3-4 الشاملة أن تدعم التفكير في تحقيق المعيار في سياق محدد. يتمّ تشجيع الجهات/الميسرة على استخدام الأسئلة التي تبدو أكثر صلة بالسياق وإضافة أسئلة إضافية.

عملية تهيئة السياق

1. ذكّر المشاركين بالمعيار (المعايير) الأدنى المستهدف لوضعه في سياق هذه الجلسة. قد يكون من المفيد شرح سبب اختيار المعيار الأدنى المستهدف (المعايير)، أي أنّ مكونات إعداد البرامج هي في صميم إعداد برامج وكالتك أو، إذا كانت في إطار تنسيق أو مجموعة، فلماذا يجب إعطاء الأولوية للمعايير الدنيا المستهدفة في منطقة التنفيذ.
2. عيّن مشاركاً أو منسقاً مشاركاً لإكمال نموذج تخطيط العمل (التنسيق الوارد أدناه) لتوثيق الجلسة. أو بدلاً من ذلك، اكتب كل عنوان على اللوح الورقي وقم بتوثيق المناقشة والاتفاقيات أثناء الجلسة.

تنسيق تخطيط العمل:

المعيار الأدنى	الإجراءات ذات الأولوية	المساهمون الأساسيون (الجدد أو الحاليون)	القيادة (شخص أو منظمة)	موارد أو أدوات لتحسين التنفيذ	الخطوات التالية	تاريخ الاستحقاق
الرقم/ الاسم القياسي						

3. إرجع إلى عناوين الأعمدة التي تحدد خطوات السياق الأربع: تقييم وتحديد وتنسيق وتخطيط. اشرح الخطوات حسب الجدول أعلاه.

4. لاحظ أن الهدف من جلسة تحديد السياق هو تحفيز التفكير الاستراتيجي حول:
 - التنفيذ الحالي للمعيار في سياق محدد؛
 - الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار في سياق محدد؛
 - الموارد الرئيسية (الشركاء والأدوات وما إلى ذلك) المتاحة لدعم تحقيق المعيار؛ و
 - تشير الإجراءات إلى تعزيز تحقيق المعيار ضمن السياق.

5. لكل من المعايير على حدة، يُرجى الرجوع إلى المعايير الدنيا/المشتركة بين الوكالات للعنف القائم على النوع الاجتماعي عند إعداد برامج/الطوارئ من خلال تحديد الصفحات أو الأقسام. في الأداة أدناه، إبحث عن الصف الذي يرتبط بالحد الأدنى من المعايير التي تركز عليها الجلسة.

6. لكل من المعايير على حدة، ناقش وأجب عن الأسئلة الأكثر صلة المدرجة لكل خطوة. تذكير: الأسئلة الموجودة في الأداة ليست قائمة شاملة ولا تتناول جميع الأبعاد الخاصة بكل معيار.

7. تعزيز مساحة لمناقشة التحديات والنهج البناءة نحو تحسين تطبيق الحد الأدنى من معايير العنف القائم على النوع الاجتماعي في السياق المحلي.

8. لضمان تطبيق المساءلة، قم بإعادة النظر في جدول الإجراءات ذات الأولوية والخطوات التالية في اجتماع متابعة أو جلسات لاحقة.

على الرغم من أن بعض جوانب تهيئة السياق قد تكون صعبة، إلا أنه لا ينبغي أن تكون الأدوات الإضافية ضرورية للإجابة على الأسئلة الخاصة بكل معيار.

أداة تهيئة السياق

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 1: المبادئ التوجيهية للعنف القائم على النوع الاجتماعي			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ أي من المبادئ التوجيهية للعنف القائم على النوع الاجتماعي مفهومة جيداً ومطبقة على نطاق واسع؟ أي من المبادئ التوجيهية للعنف القائم على النوع الاجتماعي هي الأقل فهماً وتطبيقاً؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات التي تتخذها بالفعل لضمان التطبيق؟ ما الإجراءات الأساسية الأخرى التي يمكنك اتخاذها لضمان تطبيق أفضل؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن الإبلاغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 2: مشاركة النساء والفتيات وتمكينهن			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ ما القيود التي لاحظتها في ما يتعلق بمشاركة النساء والفتيات، وخصوصاً أولئك الأكثر استبعاداً وتهميشاً؟ ماذا فعلت للتخفيف من القيود المفروضة على مشاركتهن؟ كيف تراقب أية عواقب سلبية محتملة/ آثار سلبية للمبادرة على النساء والفتيات؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الإضافية التي يمكنك اتخاذها لمضاعفة مشاركة النساء والفتيات؟ ما الذي ستفعله لضمان علم قيام النساء والفتيات بتصميم برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي؟ كيف يمكنك تنفيذ عملية لإعداد البرامج تعالج الاختلال في القوى بشكل صريح؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 3: الرعاية والدعم لفريق العمل			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل نُقِّد مكتبكم أية إجراءات من أجل (1) قدرة العاملين، (2) وأمنهم وسلامتهم، (3) ورفاهيتهم؟ كيف يمكن لمكتبك تحسين سياساته وممارساته من أجل تلبية الحد الأدنى من المعايير؟ ما المجالات التي تحتاج إلى تحسين؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الإضافية التي يمكنك و/أو يمكن لمكتبك اتخاذها لتحسين رعاية ودعم العاملين؟ ما التدابير التي يمكن وضعها لتقديم الدعم الفني والنفسي الاجتماعي الكافي للعاملين؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 4: الرعاية الصحية للناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل يستطيع الناجون من العنف القائم على النوع الاجتماعي الوصول إلى: خدمات رعاية صحية (1) جيدة، (2) سرية، (3) مناسبة للعمر (4) رحيمة؟ ما بعض العوائق التي تحول دون التأكد من تحقيق المعيار بالكامل؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها لمضاعفة مشاركة النساء والفتيات ومجتمعاتهن وصنع القرار في مجال الرعاية الصحية؟ كيف يمكنك العمل مع الجهات الفاعلة في مجال الرعاية الصحية ومقدميها لتحديد ومعالجة الثغرات في تقديم الخدمات للناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 5: الدعم النفسي الاجتماعي			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل الناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي قادرات على الحصول على خدمات الدعم النفسي الاجتماعي (1) التي تركز على الناجيات و(2) الملائمة للعمر والتي تبني قدرة المجتمع على الصمود وتدعم آليات التأقلم الإيجابية؟ ما بعض العوائق التي تحول دون تحقيق المعيار بالكامل؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها لضمان مشاركة النساء والفتيات في تصميم الخدمات التي تعزز رفاههن النفسي الاجتماعي. ما الإجراءات التي يمكنك اتخاذها لضمان تقديم الدعم النفسي الاجتماعي في برامجك بما يتماشى مع المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 6: إدارة حالات العنف القائم على النوع الاجتماعي			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ ما أنواع الدعم المنسق ضمن المعيار (العلاج الطبي والرعاية النفسية والسلامة والحماية والخدمات القانونية والتعليمية/ المعيشية و/ أو خدمات الحماية الأخرى) التي يتم تنفيذها بشكل صحيح؟ ما بعض العوائق التي تحول دون التأكد من تحقيق المعيار بالكامل؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أن أخصائيي حالات العنف القائم على النوع الاجتماعي مجهزون بالمعرفة والموارد والأدوات التي يحتاجونها لتحقيق المعيار؟ ما الإجراءات التي يمكنك اتخاذها لضمان تقديم خدمات إدارة الحالة بما يتماشى مع المعيار، بما في ذلك ضمان الوصول والدعم لجميع الناجيات من العنف القائم على النوع الاجتماعي؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 7: أنظمة الإحالة			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل يوفر نظام الإحالة الحالي خدمات متعددة القطاعات وعالية الجودة، من خلال نظام إحالة راسخ يدعم حصول الناجيات على الخدمات في الوقت المناسب وبشكل آمن وسري؟ ما بعض العوائق التي تحول دون التأكد من تحقيق المعيار بالكامل؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات التي يمكنك اتخاذها لنضمن أن أنظمة الإحالة تربط بشكل آمن النساء والفتيات والفئات الأخرى المعرضة للخطر بخدمات الوقاية والاستجابة متعددة القطاعات للعنف القائم على النوع الاجتماعي؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 8: المساحات الآمنة المخصصة للنساء والفتيات			
<ul style="list-style-type: none"> حتى يومنا هذا، كيف تمّ تطبيق المعيار في بلدك/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل تحقق " المساحات الآمنة للنساء والفتيات " حالياً جميع الأهداف القياسية الخمسة؟ هل تحقق بعضها بشكل أفضل من الآخرين؟ ما بعض العوائق التي تحول دون ضمان تحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها لضمان تحقيق جميع الأهداف القياسية الخمسة لمشروع المساحات الآمنة للنساء والفتيات؟ كيف يمكنك ضمان مشاركة المجموعات المجتمعية، وخاصة النساء والفتيات، في تصميم وتقديم خدمات مشروع المساحات الآمنة للنساء والفتيات؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 9: السلامة والحد من المخاطر			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ ما الطرق التي تعزز بها سلامة النساء والفتيات وتقلل الأخطار العنف القائم على النوع الاجتماعي؟ هل هناك قطاعات محددة يمكنها تحسين عملية التخفيف من الأخطار و/أو مشاركة النساء والفتيات؟ ما بعض العوائق التي تحول دون إحراز التقدم؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك قد استوفيت المعيار؟ كيف يمكنك التأكد من أن تقييم أخطار العنف القائم على النوع الاجتماعي وتطوير استراتيجيات السلامة تشمل النساء والفتيات؟ ما الذي يمكنك فعله لتعزيز استيعاب/الضوابط/الإرشادية للجنة الدائمة/المشتركة بين الوكالات للعنف القائم على النوع الاجتماعي في التجمعات/ القطاعات الأخرى؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 10: العدالة والمساعدة القانونية			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل الأنظمة الحالية (1) تسمح للناجيات وتدعمهن لتحديد ما يشكل العدالة، و(2) تحمي سلامتهن وكرامتهن؟ هل تستجيب الأنظمة لقرارات الناجيات، وهل هي غير تمييزية وعادلة وشفافة؟ ما بعض العوائق التي تحول دون تحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك قد استوفيت المعيار؟ ما الذي يمكنك فعله لضمان قيامك أنت والجهات الفاعلة الأخرى بالترويج لنهج يركز على الناجيات، ويعطي الأولوية لاحترامهن وكرامتهن؟ ماذا تفعل للتأكد من أن المنظمات والجماعات النسائية تعمل في اتجاه تحقيق هذا المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 11: حقبة اللوازم الصحية النسائية، والمساعدة بنظام النقد والقسائم			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل صممت حقائق اللوازم الصحية النسائية وبرامج المساعدة النقدية والقسائم لتلبية احتياجات النساء والفتيات؟ هل التوزيع عادل وشفاف وواسع النطاق؟ كيف قررت ذلك؟ ما بعض العوائق التي تحول دون تحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك قد استوفيت المعيار؟ ما الذي يمكنك فعله لتقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي وتقليلها ومراقبتها ومعالجتها في برامج المساعدة النقدية والقسائم؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 12: التمكين الاقتصادي وتهيئة سبل العيش			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ كيف تتأكد من أنك، والجهات الفاعلة الأخرى في مجال كسب العيش، تقدمون برامج التمكين الاقتصادي التي تأخذ بعين الاعتبار الأضرار/ المخاطر المحتملة لمشاركة المرأة وتستجيب لها؟ ماذا تفعل لضمان مشاركة النساء في عملية تقييم المخاطر ووضع خرائط الاحتياجات وتطوير برامج مناسبة ومتجاوبة؟ ما بعض العوائق التي تحول دون تحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك والجهات الفاعلة الأخرى قد استوفيتم المعيار؟ كيف يمكنك دعم التنسيق والتعاون بشكل أفضل بين قطاعات/ مجموعات العنف القائم على النوع الاجتماعي وسبل العيش؟ ما الذي يمكنك فعله للتعامل مع هياكل السلطة الأساسية التي تستبعد النساء من الفرص الاقتصادية؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 13: تحويل الأنظمة والأعراف الاجتماعية			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ ما جوانب برامج العنف القائم على النوع الاجتماعي التي تقوم بتحليل ومعالجة الأعراف الاجتماعية الضارة وعدم المساواة الجندرية المرتبطة بالأنظمة بشكل واضح، وهل هي مسؤولة تجاه النساء والفتيات؟ ما العوامل المحددة في تحديد الأولويات وتنفيذ البرامج التي تساعد على تحويل الأنظمة والأعراف؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك والجهات الفاعلة الأخرى قد استوفيتم المعيار؟ ماذا ستفعل خلال مراحل الاستعداد والاستجابة والتعافي؟ كيف تضمن أن تكون النساء والفتيات رائدات في المبادرات التي تتناول تغيير الأنظمة والأعراف؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 14: جمع بيانات الناجيات واستخدامها			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ النظر في هذا في ما يتعلق بكل من (1) أنظمة معلومات العنف القائم على النوع الاجتماعي والأنظمة الأخرى (مثل MARA)، و(2) بروتوكولات تبادل المعلومات و(3) أنظمة البيانات الوطنية للعنف القائم على النوع الاجتماعي ؛ و(4) التبليغ والتواصل بشأن العنف القائم على النوع الاجتماعي. ما جوانب الأنشطة الرئيسية الخمسة (جمع البيانات والموافقة المستنيرة وتخزين البيانات وتحليل البيانات ومشاركة البيانات) التي تليها الحد الأدنى من المعايير؟ ما بعض العوائق التي تحول دون بلوغ الحد الأدنى من المعايير؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك تلي الحد الأدنى من المعايير؟ ما الذي يمكنك فعله لتعزيز إدارة المعلومات وتخزينها واستخدامها بطريقة آمنة وأخلاقية؟ كيف يمكنك التأكد من أن الجهات الفاعلة الأخرى تلي أيضاً الحد الأدنى من المعايير؟ كيف يمكنك التأكد من أن أفراد فريق العمل (وخاصة أولئك المعنيين بالتواصل والإعلام) يستخدمون نهجاً يركز على الناجيات في التعامل مع البيانات؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 15: التنسيق بشأن العنف القائم على النوع الاجتماعي			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ إلى أي مدى تعتقد أن منطمتك والمجموعة الفرعية/ القطاع أو مجموعة العمل الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي تنفذ وظائفها الأساسية الستة؟ ما بعض العوائق التي تحول دون أداء الوظائف الأساسية الستة/ تحقيق الحد الأدنى من المعايير؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك تلبّي الحد الأدنى من المعايير؟ كيف يمكنك تقييم ما إذا كان القطاع يعمل معاً في تنسيق النتائج في إجراءات ملموسة وفي الوقت المناسب للتخفيف من المخاطر الوقائية من العنف القائم على النوع الاجتماعي والاستجابة له؟ ما أنواع التدريب/ الموارد/ القيادة التي يمكنك تقديمها للجهات الفاعلة الأخرى فيما يخصّ تنسيق العنف القائم على النوع الاجتماعي؟ كيف ستعالج مجالات المشاكل فيما يخصّ تنسيق العنف القائم على النوع الاجتماعي ، بشكل جماعي مع الجهات الفاعلة الأخرى؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟

التقييم	التحديد	التنسيق	التخطيط
إلى أي مدى يتم تطبيق المعيار الأدنى حالياً؟	ما الإجراءات الأساسية اللازمة لتحقيق المعيار؟	من هم الجهات الفاعلة الرئيسية التي سيتعين عليها العمل معاً لتحقيق المعيار؟ هل توجد أدوات وموارد من شأنها تسريع التنفيذ؟	من سيفعل ماذا ومتى (بناءً على الأنشطة أو الإجراءات الأساسية)؟
المعيار 16: التقييم والرصد والتحليل			
<ul style="list-style-type: none"> كيف يتم تطبيق المعيار في دولة/ سياق الطوارئ المحدد؟ هل تتضمن عملية جمع البيانات الخاصة بك مناهج تشاركية متلائمة مع الاعتبارات الأخلاقية لمنظمة الصحة العالمية؟ ما الآليات التي تم إنشاؤها لضمان الحصول على معلومات بشكل منتظم من جميع النساء والفتيات؟ 	<ul style="list-style-type: none"> ما الإجراءات الأساسية التي يمكنك اتخاذها للتأكد من أنك تلبّي الحد الأدنى من المعايير؟ هل تولي أساليب جمع البيانات الروتينية والمراقبة الأولية لسلامة النساء والفتيات؟ كيف يمكن أن تكون جهود جمع البيانات أكثر تشاركية؟ هل تعمل أنشطة جمع البيانات الروتينية على تمكين المجتمعات المحلية وتوليد البيانات التي يمكن للمجتمعات استخدامها؟ 	<ul style="list-style-type: none"> من سيعمل جنباً إلى جنب لتحقيق هذه الإجراءات الأساسية؟ ما الموارد المتاحة الأخرى، مثل الأدوات أو التدريب، التي ستكون مفيدة للعمل معاً لتحقيق المعيار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> كيف ستعرف أنك حققت الإجراءات الأساسية المحددة (من المسؤول عن التبليغ، وفي أي تاريخ، وكيف ستقيس النجاح)؟